ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/37/195
23 August 1982
RUSSIAN

- Тридцать седьмая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ
ДНЯ ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ

Письмо Поверенного в делах Постоянного представительства
Швеции при Организации Объединенных Наций от 20 августа
1982 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратиться с
просьбой в соответствии с правилом 14 правил процедуры Генеральной
Ассамблеи о включении дополнительного пункта, озаглавленного "Взаимосвязь между разоружением и развитием", в повестку дня тридцать седьмой сессии Ассамблеи.

Объяснительная записка прилагается к данному письму в соответствии с правилом 20 правил процедуры.

Бьёорн ЭЛЬМЕР
Советник
Исполняющий обязанности
Постоянного представителя
Швеции при Организации
Объединенных Наций

82-23167

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснительная записка

1. Исследование о взаимосвязи между разоружением и развитием (A/36/356 и Corr.1) а/ основано на наиболее всеобъемлющем исследовании, которое когда-либо проводила Организация Объединенных Наций в области разоружения. Оно было предпринято после совместной инициативы Дании, Норвегии, Финляндии и Швеции б/ и было представлено Генеральной Ассамблее на ее двенадцатой специальной сессии - второй специальной сессии, посвященной разоружению, - для рассмотрения и принятия ею надлежащих мер в соответствии с пунктом 6 резолюции 36/92 G Ассамблеи от 9 декабря 1981 года.

2. 19 апреля 1982 года пять скандинавских стран представили Генеральному секретарю совместный рабочий документ (A/S-12/18, приложение), в котором подчеркивалась необходимость эффективных последующих действий со стороны государств-членов и системы Организации Объединенных Наций по рекомендациям, которые содержатся в этом исследовании. Скандинавские страны получили широкую поддержку и на второй специальной сессии предложили улучшения, и в консультации с другими странами был подготовлен проект текста для его включения во Всеобъемлющую программу разоружения. Другие предложения, исходящие из рабочего документа скандинавских стран, были включены в доклад рабочей группы по всемирной кампании за разоружение.

3. Ввиду существующих условий Генеральная Ассамблея не смогла на второй специальной сессии завершить свое рассмотрение этого исследования и принять надлежащие меры по всем рекомендациям, содержащимся в нем. С тем чтобы облегчить принятие последующих мер и осуществление, Швеция предлагает включить вопрос о разоружении и развитии в качестве дополнительного пункта в повестку дня тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с правилом 14 правил процедуры Ассамблеи.

Сноски

а/ Издан впоследствии в качестве издания Организации Объединенных Наций (в продаже под № R.82.IX.I).

б/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая специальная сессия, Дополнение № 1 (A/S-10/1), том V, документ A/АС.187/80.